



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. november 28.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2021/0425(COD)

15111/21
ADD 1 REV 1

ENER 562
ENV 1016
CLIMA 457
IND 389
RECH 570
COMPET 917
ECOFIN 1261
CODEC 1670
IA 211

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2021) 803 final/2 - ANNEXES 1 to 4
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a megújuló gázok és a földgáz, valamint a hidrogén belső piacára vonatkozó közös szabályokról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 803 final/2 számú dokumentum I-IV. MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2021) 803 final/2 - ANNEXES 1 to 4

Brüsszel, 2022.11.23.
COM(2021) 803 final/2

ANNEXES 1 to 4

CORRIGENDUM

This document corrects document COM (2021) 803 final of 15.12.21

ANNEXES 1 to 4

Concerns all language versions.

The text shall read as follows:

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

Javaslat

Az Európai Parlament és a Tanács irányelve

a megújuló gázok és a földgáz, valamint a hidrogén belső piacára vonatkozó közös szabályokról

{SEC(2021) 431} - {SWD(2021) 455} - {SWD(2021) 456} - {SWD(2021) 457} -
{SWD(2021) 458}

I. MELLÉKLET

FOGYASZTÓVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK

1. ~~A fogyasztóvédelemre vonatkozó közösségi jogszabályok, különösen a távollevők között kötött szerződések esetén a fogyasztók védelméről szóló, 1997. május 20-i 97/7/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹, valamint a fogyasztókkal kötött szerződésekben alkalmazott tisztességtelen feltételekről szóló, 1993. április 5-i 93/13/EGK tanácsi irányelv², sérelme nélkül a 3. cikkben említett intézkedéseknek biztosítaniuk kell, hogy a felhasználóknak:~~

a) ~~jogukban álljon olyan szerződést kötni a gázszolgáltatójukkal, amely tartalmazza a következőket:~~

~~— a szolgáltató neve és címe;~~

~~— a nyújtott szolgáltatások, azok felajánlott minőségi színvonala, valamint az első esatlakozás időpontja;~~

~~— a kínált karbantartási szolgáltatások fajtái;~~

~~— azok az eszközök és módok, amelyek segítségével az érvényes díjakra és karbantartási költségekre vonatkozó, aktuális információkhoz hozzá lehet jutni;~~

~~— a szerződés időtartama, a meghosszabbítás feltételei, illetve az ellátások és a szerződés megszüntetésének feltételei, és hogy van-e lehetőség a szerződés ingyenes felmondására;~~

~~— kártérítési vagy visszatérítési előírások, ha a szerződésben vállalt szolgáltatás minőségi színvonala nem megfelelő, ideértve a pontatlan és késedelmes számlázást is;~~

~~— a vitarendezési eljárások kezdeményezésének módja, az f) ponttal összhangban; és~~

~~— tájékoztatás a fogyasztói jogokról, beleértve a vitarendezést és valamennyi e pontban foglalt kérdést, amelyeket egyértelműen közölni kell a számlákon vagy a gázipari vállalkozások honlapjain.~~

~~A feltételeknek tisztességesnek és előzetesen jól ismertnek kell lenniük. Ezeket az információkat minden esetben a szerződés megkötése vagy visszaigazolása előtt kell megadni. Ha a szerződést közvetítőkön keresztül kötik, az e pontban meghatározott információkat szintén még a szerződés megkötése előtt kell megadni;~~

b) ~~megfelelő időben tudomásukra hozzák, ha a szerződési feltételekben módosítás várható, és az értesítéssel együtt felhívják a figyelmüket a felmondási jogra. Az ellátást nyújtók az előfizetőiket megfelelő időben, áttekinthető és érthető módon, közvetlenül tájékoztatják mindenféle díjemelésről, legkésőbb a díjemelés hatálybalépését követő szokásos számlázási időszak lejártát megelőzően. A tagállamok biztosítják, hogy a felhasználók felmondhassák a szerződésüket, ha a gázszolgáltató által ajánlott új feltételeket nem fogadják el;~~

¹ HL L 144., 1997.6.4., 19. o.

² HL L 95., 1993.4.21., 29. o.

- e) ~~áttekinthető információt kapjanak az érvényes árakról és díjakról, valamint a gázszolgáltatásokhoz való hozzáférés és használat általános szerződési feltételeiről;~~
- d) ~~többféle olyan fizetési mód közül választhassanak, amelyek indokolatlanul nem tesznek különbséget a felhasználók között. Az előrefizetési rendszereknek tisztességesnek kell lenniük, és megfelelően kell tükrözniük a várható fogyasztást. A szerződési feltételekben mutató eltérések a szolgáltatónak a különféle fizetési rendszerekből származó költségeit tükrözik. Az általános szerződési feltételeknek tisztességeseknek és áttekinthetőeknek kell lenniük. Megfogalmazásuknak világosnak és érthetőnek kell lennie és nem tartalmazhatnak a fogyasztói jogok gyakorlására vonatkozó nem szerződéses korlátokat, például túlságosan terjedelmes szerződési dokumentációt. A felhasználókat védeni kell a félrevezető vagy tisztességtelen értékesítési módszerekkel szemben;~~
- e) ~~ne számítsanak fel díjat a szolgáltatóváltásért;~~
- f) ~~panaszait átlátható, egyszerű és olcsó eljárások során intézzék. Valamennyi fogyasztónak joga van különösen a gázszolgáltató által nyújtott magas színvonalú szolgáltatáshoz és a panaszkezeléshez. Ezek a bíróságon kívül vitarendezési eljárások lehetővé teszik a jogviták tisztességes és gyors – lehetőleg három hónapon belüli – rendezését, és ahol erre a fogyasztó jogosult, visszatérítés és/vagy kártérítés nyújtását. Az eljárásoknak, amennyire lehetséges összhangban kell állniuk, a fogyasztóvédelmi vitákban a bíróságon kívüli vitarendezésért felelős szervezetekre vonatkozó elvekről szóló, 1998. március 30-i 98/257/EK bizottsági ajánlásban³ meghatározott elvekkel;~~
- g) ~~a gázhálózatra kapcsolt felhasználókat tájékoztassák arról, hogy a vonatkozó nemzeti jogszabályok alapján joguk van a meghatározott minőségű, tisztességes árú földgázzal történő ellátásra;~~
- h) ~~rendelkezésükre álljanak a fogyasztási adataik, továbbá kifejezett megállapodás alapján és díjmentesen lehetőségük legyen arra, hogy bármely nyilvántartásba vett ellátó vállalkozásnak hozzáférést adjanak mérési adataikhoz. Az adatkezelésért felelős fél köteles átadni ezeket az adatokat a vállalkozásnak. A tagállamok meghatározzák azt az adatformátumot és eljárást, amelyek útján a szolgáltatók és a fogyasztók hozzáférhetnek az adatokhoz. E szolgáltatásért a fogyasztónak nem számolható fel további költségek;~~
- i) ~~megfelelő gyakorisággal megfelelő tájékoztatást kell kapniuk a tényleges gázfogyasztásról és a költségekről ahhoz, hogy szabályozhassák saját gázfogyasztásukat. Ezt az információt olyan elégséges időkeretre vonatkozóan kell megadni, amely figyelembe veszi a felhasználó mérőkészülékének képességeit. Kellően figyelembe kell venni az ilyen intézkedések költséghatékonyságát. E szolgáltatásért a fogyasztónak nem számolható fel további költségek;~~
- j) ~~záró elszámolást kapjanak a földgázszolgáltató váltást követően legkésőbb az érintett szolgáltató változását követő hat héten belül.~~

↓ új szöveg

A GÁZOK TEKINTETÉBEN A SZÁMLÁZÁSRA ÉS A SZÁMLAINFORMÁCIÓKRA VONATKOZÓ MINIMUMKÖVETELMÉNYEK

³

HL L 115., 1998.4.17., 31. o.

1. A SZÁMLÁN ÉS A SZÁMLAINFORMÁCIÓKBAN FELTÜNTETENDŐ MINIMÁLIS INFORMÁCIÓK

1.1. A számlákon jól láthatóan, a számla egyéb részeitől jól elkülönítve fel kell tüntetni a végső felhasználók számára az alábbi főbb információkat:

- (a) a fizetendő ár – és amennyiben lehetséges – az ár lebontása, valamint világos nyilatkozat arról, hogy minden energiaforrás részesülhet olyan ösztönzőkből, amelyeket nem a részletezett árban feltüntetett illetékeken keresztül finanszíroznak;
- (b) a fizetés esedékességének időpontja;

1.2. A számlákon és a számlainformációkon jól láthatóan, a számla és a számlainformációk egyéb részeitől jól elkülönítve fel kell tüntetni a végső felhasználók számára az alábbi főbb információkat:

- (a) a számlázási időszakra vonatkozó gázfogyasztás;
- (b) az ellátó neve és elérhetősége, ideértve az ügyfélszolgálati forróvonalat és az e-mail-címet is;
- (c) a díj megnevezése;
- (d) adott esetben a szerződés lejártának időpontja;
- (e) tájékoztatás az ellátóváltás elérhetőségéről és előnyeiről;
- (f) a végső felhasználó csatlakozási pontjának kódja vagy ellátási pontjának egyedi azonosító kódja;
- (g) a végső felhasználó bíróságon kívüli vitarendezéssel kapcsolatos jogai, beleértve a 24. cikk szerint a jogvitában illetékes szerv elérhetőségét is;
- (h) a 23. cikkben említett egyablakos ügyintézési pont;
- (i) kizárólag a földgáz esetében link vagy hivatkozás arra, hogy hol található meg a 12. cikkben említett összehasonlító eszközök.

1.3. Amennyiben a számlák tényleges fogyasztáson vagy az üzemeltető által végzett távoli leolvasáson alapulnak, a számlákon és az időszakos számlaértésközlőn, azokhoz csatoltan vagy azokon belül jelezve a végső felhasználók rendelkezésére kell bocsátani az alábbi információkat:

- (a) a végső felhasználó aktuális gázfogyasztásának grafikus formában történő összehasonlítása a végső felhasználónak az előző év ugyanazon időszakában mért fogyasztásával;
- (b) a fogyasztói szervezetek, energiaügynökségek vagy egyéb hasonló szervek kapcsolatfelvételéhez szükséges adatai, beleértve a weboldalak címeit is, ahol hozzáférhetőek az energiafelhasználó berendezések tekintetében rendelkezésre álló, energiahatékonyságot javító intézkedésekre vonatkozó információk;
- (c) ugyanazon felhasználói kategóriába tartozó, átlagos normál vagy viszonyítási alapként figyelembe vett végső felhasználóval történő összehasonlítások.

2. A SZÁMLÁZÁS GYAKORISÁGA ÉS A SZÁMLAINFORMÁCIÓK KÖZLÉSE:

- (a) a tényleges fogyasztás alapján történő számlázásra évente legalább egyszer kerül sor;

- (b) amennyiben a végső felhasználó nem rendelkezik olyan fogyasztásmérővel, amelyet az üzemeltető távolról is le tud olvasni, vagy ha a nemzeti joggal összhangban aktívan úgy döntött, hogy nem teszi lehetővé a távolról történő leolvasást, akkor a tényleges fogyasztáson alapuló pontos számlainformációkat legalább hathavonta, illetve kérésre, vagy amennyiben elektronikus számlázást választott, háromhavonta a végső felhasználó rendelkezésére kell bocsátani;
- (c) amennyiben a végső felhasználó nem rendelkezik olyan fogyasztásmérővel, amelyet az üzemeltető távolról is le tud olvasni, vagy ha a nemzeti joggal összhangban aktívan úgy döntött, hogy nem teszi lehetővé a távolról történő leolvasást, akkor az a) és b) pontban előírt kötelezettség úgy is teljesíthető, hogy a végső felhasználó saját maga rendszeresen leolvassa a fogyasztásmérő állását és bejelenti az üzemeltetőnek; a számla vagy számlainformáció csak akkor alapulhat becsült fogyasztáson vagy tüntethet fel átalányösszeget, ha a végső felhasználó az adott számlázási időszakra nem jelentette be a fogyasztásmérő állását;
- (d) ha a végső felhasználó olyan fogyasztásmérővel rendelkezik, amely lehetővé teszi az üzemeltető számára a távolról történő leolvasást, legalább havonta tényleges fogyasztáson alapuló pontos számlainformációkat kell biztosítani számára; ezeket az információkat hozzáférhetővé lehet tenni az interneten is, és az alkalmazott mérőeszközök és rendszerek által lehetővé tett gyakorisággal frissíteni kell.

3. A VÉGSŐ FELHASZNÁLÓI ÁR LEBONTÁSA

A fogyasztói ár az alábbi három alkotóelem összege: az energia és ellátás összetevő, a hálózati összetevő (szállítás és elosztás), és az adókat, díjakat, illetékeket és terheket tartalmazó összetevő.

Amennyiben a számlák tartalmazzák a végső felhasználói ár lebontását, az e lebontásban szereplő három fő összetevőre vonatkozóan Uniószerint az (EU) 2016/152 európai parlamenti és tanácsi rendeletben megállapított közös fogalommeghatározásokat kell alkalmazni.

4. HOZZÁFÉRÉS A MÚLTBELI FOGYASZTÁSRA VONATKOZÓ KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓKHOZ

A tagállamok előírják, hogy amennyiben rendelkezésre állnak a végső felhasználó múltbeli fogyasztásával kapcsolatos további információk, azokat a végső felhasználó kérésére hozzáférhetővé kell tenni a végső felhasználó által kijelölt ellátó vagy szolgáltató számára.

Amennyiben a végső felhasználó egy olyan fogyasztásmérővel rendelkezik, amely az üzemeltető számára lehetővé teszi a távoli leolvasást, a végső felhasználó számára könnyű hozzáférést kell biztosítani a múltbeli fogyasztásával kapcsolatos kiegészítő információkhoz, hogy azokat saját maga részletesen ellenőrizhesse.

A múltbeli fogyasztásra vonatkozó kiegészítő információknak tartalmazniuk kell:

- (a) a legalább az elmúlt három évre vagy – amennyiben ez az időtartam rövidebb – a villamosenergia-ellátási szerződés kezdete óta eltelt időtartamra vonatkozó összesített adatokat. Az adatoknak olyan időszakok szerinti bontásban kell megjelenniük, amelyekre vonatkozóan rendszeres számlainformációk keletkeztek; és
- (b) bármely nap, hét, hónap vagy év vonatkozásában a használat idejére vonatkozó részletes adatokat, amelyeket a végső felhasználó számára az interneten vagy a fogyasztásmérő-interfészen keresztül indokolatlan késedelem nélkül hozzáférhetővé

kell tenni, és ezt legalább a megelőző 24 hónap vagy – amennyiben ez az időtartam rövidebb – a villamosenergia-ellátási szerződés kezdete óta eltelt időtartam vonatkozásában biztosítani kell.

5. AZ ENERGIAFORRÁSOKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Az ellátóknak a számlákon fel kell tüntetniük a végső felhasználó által a gázellátási szerződéssel összhangban vásárolt gázon belül a megújuló gáz és külön az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gáz részarányát (termékszintű információ). Energiamix esetében az ellátónak ezeket az információkat külön-külön kell megadnia a különböző gázkategóriákra vonatkozóan, ideértve a megújuló vagy alacsony szén-dioxid-kibocsátású gázokat is.

A számlákon és a számlainformációkban, azokhoz csatoltan vagy azokon belül jelezve a végső felhasználók rendelkezésére kell bocsátani az alábbi információkat:

- (a) az ellátó által biztosított energiamixen belül a megújuló és az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gázok részarányát közérthetően és egyértelműen összehasonlítható módon (nemzeti szinten, nevezetesen abban a tagállamban, ahol a gázellátási szerződést megkötötték, valamint – amennyiben az ellátó több tagállamban is tevékenykedik – az ellátó szintjén);
- (b) a környezetre gyakorolt hatásra vonatkozó információk, legalább az ellátó által az előző évben szolgáltatott gázokból származó CO₂-kibocsátás tekintetében.

A második albekezdés a) pontja tekintetében a gáztőzsdén vásárolt vagy Unión kívüli vállalkozástól importált gázra vonatkozóan a tőzsde vagy a szóban forgó vállalkozás által biztosított előző évi összesített számadatok használhatók.

A végső felhasználók által vásárolt megújuló gáz részarányát származási garanciák felhasználásával kell közzétenni.

A szabályozó hatóság vagy más hatáskörrel rendelkező nemzeti hatóság megteszi a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy az ellátók által a végső felhasználóik számára az e pont értelmében nyújtott információk megbízhatóak legyenek, és azokat nemzeti szinten, egyértelműen összehasonlítható módon adják meg.

↓ 2009/73/EK (kiigazított
szöveg)
⇒ új szöveg

II. MELLÉKLET

☒ INTELLIGENS FOGYASZTÁSMÉRŐ RENDSZEREK A FÖLDGÁZ ESETÉBEN



21. A tagállamok biztosítják ⇒ területükön ⇐ olyan az ☒ ☒ intelligens fogyasztásmérő~~ési~~ rendszerek bevezetését - ⇒ ⇐, ~~ami amelyek segítséget nyújtanak a fogyasztók~~ ~~gázszolgáltatási piacon történő aktív részvételéhez. Az ilyen mérési rendszerek bevezetése~~ függhet a piac és az egyéni fogyasztók oldalán felmerülő valamennyi hosszú távú költséggel és előnnyel kapcsolatos gazdasági értékeléstől és attól, hogy az ☒ ☒ intelligens mérés melyik fajtája gazdaságilag ésszerű és költséghatékony, valamint hogy milyen ütemezés mellett valósítható meg.

~~Az értékelésre 2012. szeptember 3-ig sor kerül.~~

↓ új szöveg

2. Ennek az értékelésnek figyelembe kell vennie a 2012/148/EU bizottsági ajánlásban¹ előírt költség-haszon elemzési módszertant és az intelligens fogyasztásmérő rendszerek funkcionális minimumkövetelményeit, amennyiben azok a földgázra alkalmazandók, valamint a kiberbiztonság és az adatvédelem legmagasabb szintjének biztosításához rendelkezésre álló legjobb technikákat.

Ennek az értékelésnek szintúgy kellően figyelembe kell vennie a már bevezetett intelligens villamosenergia-fogyasztásmérő infrastruktúrával való lehetséges szinergiákat vagy a szelektív bevezetés lehetőségeit olyan esetekre, amelyek a költségek ellenőrzés alatt tartása érdekében gyorsan nettó megtérülést eredményeznek.

↓ 2009/73/EK (kiigazított
szöveg)
⇒ új szöveg

3. Az említett értékelés eredményeinek függvényében a tagállamok ~~vagy az általuk kijelölt~~ ~~bármely hatáskörrel rendelkező hatóság~~ elkészítik az - ☒ ☒ intelligens fogyasztásmérő~~ési~~ rendszerek ~~megvalósításának~~ ⇒ bevezetésének ⇐ ütemtervét ⇒ legfeljebb tíz évre ⇐. ⇒ Amennyiben az intelligens fogyasztásmérő rendszerek bevezetéséről kedvező értékelés születik, a kedvező értékelés időpontjától számított hét éven belül a végső felhasználók legalább 80 %-át intelligens fogyasztásmérővel kell ellátni.. ⇐

¹ A Bizottság 2012/148/EU ajánlása (2012. március 9.) intelligens fogyasztásmérő rendszerek bevezetésének előkészítéséről (HL L 73., 2012.3.13., 9. o.).

~~A tagállamok vagy az általuk kijelölt hatáskörrel rendelkező hatóság biztosítják a területükön belül kialakítandó, ilyen mérési rendszerek együttműködhetőségét és megfelelő figyelmet fordítanak a megfelelő szabványok és legjobb gyakorlatok alkalmazására, valamint a belső földgázpiac fejlesztésének fontosságára.~~



III. MELLÉKLET

A. rész

A hatályon kívül helyezett irányelv
és módosításai
(a 90. cikk szerint)

Az Európai Parlament és a Tanács 2009/73/EK irányelve (HL L 211., 2009.8.14., 94. o.)	
Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1999 rendelete (HL L 328., 2018.12.21., 1. o.)	Csak az 51. cikk
Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/692 irányelve (HL L 117., 2019.5.3., 1. o.)	

B. rész

A belső jogba való átültetésre vonatkozó határidők és az alkalmazás kezdőnapja
(a 90. cikk szerint)

Irányelv	Az átültetés határideje	Az alkalmazás kezdőnapja
2009/73/EK irányelv	2011. március 3.	2011. március 3., a 11. cikk kivételével 2013. március 3. a 11. cikk tekintetében

↓ 2009/73/EK irányelv, II.
melléklet (kiigazított szöveg)

IVH. MELLÉKLET

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

2003/55/EK irányelv	Ez az irányelv
1. cikk	1. cikk
2. cikk	2. cikk
3. cikk	3. cikk
4. cikk	4. cikk
5. cikk	5. cikk
—	6. cikk
—	7. cikk
6. cikk	8. cikk
9. cikk	9. cikk
7. cikk	10. cikk
—	11. cikk
7. cikk	12. cikk
8. cikk	13. cikk
—	14. cikk
—	15. cikk
10. cikk	16. cikk
—	17. cikk
—	18. cikk
—	19. cikk
—	20. cikk

—	21. cikk
—	22. cikk
—	23. cikk
11. cikk	24. cikk
12. cikk	25. cikk
13. cikk	26. cikk
14. cikk	27. cikk
15. cikk	29. cikk
16. cikk	30. cikk
17. cikk	31. cikk
18. cikk	32. cikk
19. cikk	33. cikk
20. cikk	34. cikk
21. cikk	35. cikk
22. cikk	36. cikk
23. cikk	37. cikk
24. cikk	38. cikk
25. cikk (1) bekezdés (első és második mondat)	39. cikk
—	40. cikk
25. cikk (fennmaradó rész)	41. cikk
—	42. cikk
—	43. cikk
—	44. cikk
—	45. cikk
26. cikk	46. cikk

—	47. cikk
27. cikk	48. cikk
28. cikk	49. cikk
29. cikk	50. cikk
30. cikk	51. cikk
31. cikk	52. cikk
32. cikk	53. cikk
33. cikk	54. cikk
34. cikk	55. cikk
35. cikk	56. cikk
A. melléklet	I. melléklet

2009/73/EK irányelv	Ez az irányelv
1. cikk, (1) bekezdés	1. cikk, (1) bekezdés
1. cikk, (2) bekezdés	—
—	1. cikk, (2), (3) és (4) bekezdés
2. cikk, bevezető szakasz	2. cikk, bevezető szakasz
—	2. cikk, 1–13. pont
2. cikk, 1. pont	2. cikk, 14. pont
2. cikk, 2. pont	2. cikk, 15. pont
2. cikk, 3. pont	2. cikk, 16. pont
2. cikk, 4. pont	2. cikk, 17. pont
2. cikk, 5. pont	2. cikk, 18. pont
2. cikk, 6. pont	2. cikk, 19. pont

–	2. cikk, 20–22. pont
2. cikk, 7. pont	2. cikk, 23. pont
2. cikk, 8. pont	2. cikk, 24. pont
2. cikk, 9. pont	2. cikk, 252. pont
2. cikk, 10. pont	2. cikk, 26. pont
2. cikk, 11. pont	2. cikk, 27. pont
2. cikk, 12. pont	2. cikk, 28. pont
2. cikk, 13. pont	2. cikk, 29. pont
2. cikk, 14. pont	2. cikk, 30. pont
2. cikk, 15. pont	2. cikk, 31. pont
2. cikk, 16. pont	2. cikk, 32. pont
2. cikk, 17. pont	2. cikk, 33. pont
–	2. cikk, 34. pont
2. cikk, 18. pont	2. cikk, 35. pont
2. cikk, 19. pont	2. cikk, 36. pont
2. cikk, 20. pont	2. cikk, 37. pont
2. cikk, 21. pont	2. cikk, 38. pont
2. cikk, 22. pont	2. cikk, 39. pont
2. cikk, 23. pont	2. cikk, 40. pont
2. cikk, 24. pont	2. cikk, 41. pont
2. cikk, 25. pont	2. cikk, 42. pont
2. cikk, 26. pont	2. cikk, 43. pont
2. cikk, 27. pont	2. cikk, 44. pont
2. cikk, 28. pont	2. cikk, 45. pont

–	2. cikk, 46–47. pont
2. cikk, 32. pont	2. cikk, 48. pont
2. cikk, 34. pont	2. cikk, 49. pont
2. cikk, 35. pont	2. cikk, 50. pont
2. cikk, 36. pont	2. cikk, 51. pont
–	2. cikk, 52–71. pont
37. cikk	3. cikk
–	4. cikk
3. cikk	5. cikk, (1) és (2) bekezdés
–	5. cikk, (3) és (4) bekezdés
5. cikk, (11) bekezdés	5. cikk, (5) bekezdés
7. cikk	6. cikk
4. cikk, (1) bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés
–	7. cikk, (2) bekezdés
4. cikk, (2) bekezdés	7. cikk, (3) bekezdés
–	7. cikk, (4) bekezdés
–	7. cikk, (5)–(9) bekezdés
4. cikk, (3) bekezdés	7. cikk, (10) bekezdés
4. cikk, (4) bekezdés	7. cikk, (11) bekezdés
–	8. cikk
8. cikk	9. cikk
–	10. cikk
–	11. cikk

–	12. cikk
–	13. cikk
–	14. cikk
–	15. cikk
–	16. cikk
–	17. cikk
–	18. cikk
–	19. cikk
–	20. cikk
–	21. cikk
–	22. cikk
–	23. cikk
–	24. cikk
–	25. cikk
–	26. cikk
32. cikk	27. cikk
–	27. cikk, (3) bekezdés
34. cikk	28. cikk
33. cikk	29. cikk
38. cikk	30. cikk
–	31. cikk
–	32. cikk
–	33. cikk
35. cikk	34. cikk

–	34. cikk, (3) bekezdés
13. cikk, (1)–(2) bekezdés	35. cikk, (1)–(2) bekezdés
–	35. cikk, (3)–(4) bekezdés
13. cikk, (3) bekezdés	35. cikk, (5) bekezdés
–	35. cikk, (7)–(9) bekezdés
13. cikk, (5) bekezdés	35. cikk, (10) bekezdés
16. cikk	36. cikk
–	37. cikk
23. cikk	38. cikk
24. cikk	39. cikk
25. cikk, (1) bekezdés	40. cikk, (1) bekezdés
–	40. cikk, (2) bekezdés
25. cikk, (2) bekezdés	40. cikk, (3) bekezdés
25. cikk, (3) bekezdés	40. cikk, (4) bekezdés
25. cikk, (4) bekezdés	40. cikk, (5) bekezdés
25. cikk, (5) bekezdés	40. cikk, (6) bekezdés
–	40. cikk, (7)–(9) bekezdés
–	41. cikk
26. cikk	42. cikk
27. cikk	43. cikk
28. cikk, (1)–(4) bekezdés	44. cikk, (1)–(4) bekezdés
–	44. cikk, (5) bekezdés

29. cikk	45. cikk
–	46. cikk
–	47. cikk
–	48. cikk
–	49. cikk
–	50. cikk
22. cikk	51. cikk
–	52. cikk
–	53. cikk
9. cikk	54. cikk
14. cikk	55. cikk
15. cikk	56. cikk
17. cikk	57. cikk
18. cikk, (1)–(10) bekezdés	58. cikk, (1)–(10) bekezdés
–	58. cikk, (11) bekezdés
19. cikk	59. cikk
20. cikk	60. cikk
21. cikk	61. cikk
–	62. cikk
–	63. cikk
–	64. cikk
10. cikk	65. cikk
11. cikk	66. cikk
12. cikk	67. cikk

30. cikk	68. cikk
31. cikk	69. cikk
39. cikk	70. cikk, (1)–(5) bekezdés
–	70. cikk, (6) bekezdés
40. cikk	71. cikk
41. cikk	72. cikk
–	72. cikk, (5) bekezdés
41. cikk, (5)–(9) bekezdés	72. cikk, (6)–(10) bekezdés
41. cikk, (10)–(17) bekezdés	73. cikk, (1)–(8) bekezdés
42. cikk, (1)–(4) bekezdés	74. cikk, (1)–(4) bekezdés
–	74. cikk, (5) bekezdés
42. cikk, (6) bekezdés	74. cikk, (6) bekezdés
43. cikk	75. cikk
44. cikk	76. cikk
46. cikk	77. cikk
47. cikk	78. cikk
48a. cikk	79. cikk
–	80. cikk
49a. cikk	81. cikk
49b. cikk	82. cikk
–	83. cikk
–	84. cikk

–	85. cikk
–	86. cikk
54. cikk	87. cikk
53. cikk	88. cikk
55. cikk	89. cikk
56. cikk	90. cikk
I. melléklet	I. melléklet
–	II. melléklet
–	III. melléklet
II. melléklet	IV. melléklet

. MELLÉKLET

. MELLÉKLET